



Briselē, 2020. gada 17. februārī  
(OR. en)

5760/1/20  
REV 1

FIN 58  
PE-L 4

## PIEZĪME

---

Sūtītājs:	Budžeta komiteja
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	Padomes ieteikums par apstiprinājumu, ko sniedz Komisijai par Eiropas Savienības 2018. finanšu gada vispārējā budžeta izpildi – <i>pieņemšana</i>

---

1. Budžeta komiteja 2020. gada janvārī un februārī izskatīja Revīzijas palātas gada pārskatu par 2018. finanšu gadu <sup>1</sup>.
2. Gada pārskatā ir ietverts novērtējums par ES konsolidēto pārskatu ticamību un pakārtoto darījumu likumību un pareizību ES budžeta ieņēmumu un izdevumu daļā; minētie novērtējumi ir pamatā Revīzijas palātas ticamības deklarācijai (*DAS*) <sup>2</sup>.
3. Revīzijas palāta secināja, ka 2018. finanšu gada ieņēmumi ir likumīgi, pareizi un bez būtiskām kļūdām.

---

<sup>1</sup> OV C 340, 8.10.2019.

<sup>2</sup> "Déclaration d'assurance" (ticamības deklarācija).

4. Revīzijas palāta noformulēja savu atzinumu par izdevumu likumību un pareizību pēc tam, kad konstatēja, ka augsta riska izdevumos (galvenokārt izdevumos, kuru pamatā ir atlīdzināšana un kuriem piemēro sarežģītus noteikumus) ir būtisks kļūdu līmenis, savukārt izdevumos, kuri balstīti uz maksājumtiesību pamata un uz kuriem attiecas mazāk sarežģīti noteikumi, nav būtisku kļūdu. Kopumā Revīzijas palāta uzskatīja, ka aplēstais kļūdu līmenis nav plaši izplatīts.
5. Budžeta komiteja 2019. gada 6. februārī panāca vienošanos par projektu Padomes ieteikumam sniegt Komisijai apstiprinājumu par Eiropas Savienības 2018. finanšu gada vispārējā budžeta izpildi. Teksts izklāstīts šīs piezīmes 1. papildinājumā.
6. Saskaņā ar Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 2018/1046<sup>3</sup> un jo īpaši ar tās 70. panta 4. punktu, un katras struktūras finanšu regulējumu, Padomei ir jāizstrādā ieteikumi Eiropas Parlamentam par budžeta izpildes apstiprinājuma sniegšanu struktūrām, kuras ir izveidotas saskaņā ar LESD un *Euratom* līgumu, kurām ir juridiskas personas statuss un kuras saņem iemaksas no budžeta. Minēto ieteikumu projektus iesniedz Padomei pieņemšanai atsevišķā darba kārtības "A" punktā<sup>4</sup>.

---

<sup>3</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 (OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.).

<sup>4</sup> Dok. 5761/20 ADD 1.

7. Turklāt saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 58/2003 <sup>5</sup> (2002. gada 19. decembris), ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus, un jo īpaši tās 14. panta 3. punktu, un saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1653/2004 <sup>6</sup> (2004. gada 21. septembris) par finanšu tipa regulu izpildu aģentūrām un īpaši tās 66. panta pirmo daļu, Padomei ir jāizstrādā ieteikumi Eiropas Parlamentam par budžeta izpildes apstiprinājuma sniegšanu izpildaģentūrām. Arī šos ieteikumu projektus iesniedz Padomei pieņemšanai atsevišķā darba kārtības "A" punktā <sup>7</sup>.
8. Turklāt saskaņā ar attiecīgajiem izveides tiesību aktiem un Regulas (ES, *Euratom*) Nr. 2018/1046 70. panta 4. punktu Padomei ir jāizstrādā ieteikumi Eiropas Parlamentam par budžeta izpildes apstiprinājuma sniegšanu kopuzņēmumiem. Arī šos ieteikumu projektus iesniedz Padomei pieņemšanai atsevišķā darba kārtības "A" punktā <sup>8</sup>.
9. Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek lūgta ieteikt Padomei:
- pieņemt Padomes ieteikumu sniegt Komisijai apstiprinājumu par Eiropas Savienības 2018. finanšu gada vispārējā budžeta izpildi, kā izklāstīts 1. papildinājumā;
  - apstiprināt vispārējās piezīmes, kas pievienotas ieteikumam un iekļautas minētā 1. papildinājuma PIELIKUMĀ;
  - sanāksmes protokolā iekļaut 1. PIELIKUMĀ pievienoto Zviedrijas un Nīderlandes kopīgo paziņojumu;
  - uzdot Padomes priekšsēdētājam nosūtīt Eiropas Parlamentam minēto Padomes ieteikumu un tam pievienotās piezīmes un apstiprināt 2. PIELIKUMĀ pievienoto projektu šai nolūkā paredzētajai vēstulei.

---

<sup>5</sup> OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.

<sup>6</sup> OV L 297, 22.9.2004., 6. lpp.

<sup>7</sup> Dok. 5762/20 ADD 1.

<sup>8</sup> Dok. 5763/20 ADD 1.

**Zviedrijas un Nīderlandes kopīgais paziņojums**  
**par ES 2018. gada budžeta izpildes**  
**apstiprināšanu**

Atsaucoties uz:

- Eiropas Revīzijas palātas gada pārskatu par ES budžeta izpildi attiecībā uz 2018. finanšu gadu;
- apstiprinājumu, ko sniedz Komisijai par ES 2018. gada budžeta izpildi;
- Padomes ieteikumu par apstiprinājumu, ko sniedz Komisijai par Eiropas Savienības 2018. finanšu gada vispārējā budžeta izpildi;

Zviedrija un Nīderlande:

pauž nožēlu, ka Revīzijas palātas ziņotais aplēstais kļūdu līmenis pārsniedz būtiskuma sliekšni, kas ir 2 %, un ka tas 2018. gadā ir palielinājies (2 %) salīdzinājumā ar 2017. gada līmeni (2 %);

pauž nožēlu, ka divdesmit piekto gadu pēc kārtas Eiropas Revīzijas palāta nav varējusi par ES budžetu kopumā sniegt ticamības deklarāciju bez piezīmēm un ka kļūdu īpatsvars attiecībā uz izdevumiem joprojām pārsniedz pieņemamo 2 % sliekšni;

pauž nožēlu, ka jau gadiem ilgi ES budžeta īstenošana neatbilst standartiem, par kuriem ir panākta vienošanās. Mēs nevaram paust apmierinātību parniecīgiem uzlabojumiem dažās jomās, kamēr attiecībā uz lielu ES budžeta summu joprojām tiek konstatēts augsts kļūdu līmenis;

uzsver atšķirību starp aplēsto kļūdu līmeni atlīdzināšanas maksājumiem (4,5 %) un maksājumtiesību izdevumiem (zemāk par 2 %) un akcentē, ka atlīdzināšanas maksājumu kļūdu īpatsvara samazinājumam ir jābūt vienai no galvenajām prioritātēm. Būtiski atšķirīgais kļūdu īpatsvars norāda uz vajadzību reformēt ES budžeta pārvaldību, tostarp īstenojot mazāk sarežģītus finansēšanas noteikumus un vairāk koncentrējoties uz rezultātiem;

pauž bažas par Revīzijas palātas konstatētajiem revīzijas iestāžu trūkumiem. Revīzijas iestāžu darbam ir izšķiroša nozīme finanšu izdevumu pareizības nodrošināšanā. Tādēļ mēs mudinām visus ES budžeta izpildes pārvaldībā un kontrolē iesaistītos dalībniekus turpināt uzlabot savu darbu, lai līdz ar finansēšanas noteikumu un īstenošanas procedūru vienkāršošanu gan ES līmenī, gan dalībvalstīs panāktu pozitīvu ietekmi uz aplēsto kļūdu līmeni;

pauž nožēlu par to, ka Revīzijas palātas ziņotais aplēstais kļūdu līmenis kohēzijas jomā ir ievērojami palielinājies no 3,0 % pagājušajā gadā līdz 5,0 % šogad un joprojām krietni pārsniedz 2,0 % būtiskuma sliekšni. Mēs konstatējam, ka revidētie izdevumi ir palielinājušies no 8,0 miljardiem EUR 2017. gadā līdz 23,6 miljardiem EUR 2018. gadā. Tomēr, tā kā kļūdu risks šajā izdevumu jomā ir augsts, summa šķiet salīdzinoši maza, ņemot vērā maksājumu kopējo līmeni 54,5 miljardu EUR apmērā, un, pamatojoties uz riska analīzi, tā varētu palielināties;

mudina Komisiju turpināt centienus vairāk koncentrēties uz rezultātiem un uz rezultātiem balstītu pārvaldību. Lai nodrošinātu uzticēšanos un leģitimitāti, ir būtiski, lai ar ES budžetu tiktu efektīvi sniegts patiens labums ES pilsoņiem. Pašreizējās diskusijās par DFS ir jāapsver, kā varētu pārstrādāt ES budžetu, lai ar to labāk atbalstītu vispārējās politiskās prioritātes, iegūtu rezultātus un reaģētu uz neparedzētām problēmām;

stingri mudina Komisiju un dalībvalstis apzināt papildu iespējas, kā vienkāršot sarežģītos noteikumus un regulējumu, ar ko tiek noteikti ES budžeta izdevumi, un radīt dalītas pārvaldības sistēmas, lai uzlabotu atbilstību, kā arī koncentrēšanos uz pirmā līmeņa kontrolēm, ar ko palīdz panākt maksājumu pareizību jau pirmajā reizē. Vienkāršāk izsakoties: pārredzamāks un paredzamāks regulējums ir ļoti svarīgs, lai nodrošinātu efektīvu un pareizu ES finansējuma pārvaldību;

aicina Komisiju un dalībvalstis palielināt centienus, lai veicinātu revīziju pārredzamību un uzticamību, ņemot vērā norises, kuru mērķis ir savstarpējās paļaušanās principa piemērošana; un darīt ikgadējos dalībvalstu kontroles ziņojumus publiski pieejamus.

VĒSTULES PROJEKTS

Sūtītājs : Padomes priekšsēdētājs

Saņēmējs : Eiropas Parlamenta priekšsēdētājs

Godātais kungs!

Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 319. panta 1. punktu nosūtu Jums atsevišķā aploksnē <sup>1</sup> 2020. gada 18. februāra Padomes ieteikumu par par apstiprinājumu, ko sniedz Komisijai par Eiropas Savienības 2018. finanšu gada vispārējā budžeta izpildi.

[pieklājības frāze]

---

---

<sup>1</sup> Dok. 5760/1/20 REV 1 + 5760/20 ADD 1 + 5760/20 ADD 1 COR 1.